

A2.4 À l'aéroport et dans l'avion



- La procédure d'enregistrement pour votre vol : à l'aéroport et en ligne.
- Demander des informations sur les horaires des vols et les terminaux.
- Passer le contrôle de sécurité et comprendre les consignes de sécurité.

Le passeport	<i>(Il passaporto)</i>	La douane	<i>(La dogana)</i>
La carte d'identité	<i>(La carta d'identità)</i>	L'escale (Une)	<i>(Lo scalo (Una))</i>
Le visa	<i>(Il visto)</i>	La turbulence	<i>(La turbolenza)</i>
Le passager (La passagère)	<i>(Il passeggero (La passeggera))</i>	Le contrôle de sécurité	<i>(Il controllo di sicurezza)</i>
L'avion (Un)	<i>(L'aereo (Un))</i>	Les consignes de sécurité	<i>(Le istruzioni di sicurezza)</i>
L'aéroport (Un)	<i>(L'aeroporto (Un))</i>	S'installer confortablement	<i>(Sistemarsi comodamente)</i>
L'hôtesse de l'air (Une)	<i>(L'assistente di volo (Una))</i>	Aller à l'étranger	<i>(Andare all'estero)</i>
Le pilote (La)	<i>(Il pilota (La))</i>	Atterrir	<i>(Atterrare)</i>
Le vol	<i>(Il volo)</i>	Décoller	<i>(Decollare)</i>
Le terminal	<i>(Il terminal)</i>		

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo.



Au **contrôle de sûreté**, un passager met ses liquides dans un sac séparé et enlève sa ceinture et sa montre. Ses contenants sont **interdits** car ils sont trop grands, et il a oublié de les mettre dans le **bagage en soute**. Comme les produits sont très chers, l'agent propose une solution. Le passager peut les laisser **en consigne** et les reprendre plus tard, ou demander une livraison. Pour lui, c'est *mieux* que de les jeter.

Al **controllo di sicurezza**, un passeggero mette i suoi liquidi in un sacchetto separato e toglie la cintura e l'orologio. I suoi contenitori sono **vietati** perché sono troppo grandi, e ha dimenticato di metterli nel **bagaglio in stiva**. Poiché i prodotti sono molto costosi, l'agente propone una soluzione. Il passeggero può lasciarli **in deposito** e riprenderli più tardi, oppure richiedere una consegna. Per lui è meglio che buttarli. Vp>

1. Pourquoi l'agent refuse-t-il de laisser passer le passager avec ses produits ?
 - a. Parce que les contenants sont trop grands et interdits
 - b. Parce qu'il n'a pas de passeport
 - c. Parce que son vol a déjà décollé
 - d. Parce que son billet n'est pas valide
2. Quelle solution l'agent propose-t-il pour les produits chers ?
 - a. Les envoyer à la police de l'aéroport
 - b. Les donner à un autre passager
 - c. Les déposer en consigne pour les récupérer plus tard
 - d. Les mettre gratuitement dans un autre avion
3. Qu'est-ce que le passager a oublié de faire avant le contrôle ?
 - a. Arriver deux heures plus tôt
 - b. Mettre les produits dans le bagage en soute
 - c. Changer de terminal
 - d. Imprimer sa carte d'embarquement

1-a 2-c 3-b

2. Grammatica: I comparativi e i superlativi irregolari

I comparativi e i superlativi irregolari si usano per confrontare o esprimere degli estremi. Per esempio: "le meilleur", "pire", "très".



1. Il superlativo assoluto usa avverbi come 'très' prima dell'aggettivo (très grand, très rapide).

Base (Base)	Comparatif (Comparativo)	Exemple (Esempio)
Bon (Buono)	Meilleur (Migliore)	Ce vol est meilleur que le précédent. (Questo volo è migliore del precedente.)
Bien (Bene)	Mieux (Meglio)	Je comprends mieux les consignes de sécurité maintenant. (Ora capisco meglio le istruzioni di sicurezza.)
Mal (Male)	Pire (Peggio)	Le voyage est pire pendant les turbulences. (Il viaggio è peggiore durante le turbolenze.)
Mauvais (Cattivo)	Pire (Peggio)	Ce service est pire que celui de l'année dernière. (Questo servizio è peggiore di quello dell'anno scorso.)
Petit (Piccolo)	Moindre (Minore)	Il y a un moindre risque avec ce billet flexible. (C'è un rischio minore con questo biglietto flessibile.)

1. Votre passeport est _____ que votre carte d'identité pour voyager à l'étranger.
a. meilleure b. mieux c. plus bon d. meilleur
2. Je comprends _____ les consignes de sécurité maintenant.
a. la mieux b. meilleur c. mieux d. plus bien

1. meilleur 2. mieux

Riscrivi le frasi

1. (meilleur) Ce restaurant est bon, mais celui de la place est plus bon.

(Ce restaurant est bon, mais celui de la place est meilleur.)

2. (mieux) Je parle français bien, mais après le cours je parle plus bien.

(Je parle bien français, mais après le cours je parle mieux.)

3. (pire) Ce service client est mauvais, mais celui d'hier était plus mauvais.

(Ce service client est mauvais, mais celui d'hier était pire.)

3. Esercizi



1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| a. aller à l'étranger | 1. ce vol est plus sûr |
| b. le contrôle de sécurité | 2. le point de contrôle |
| c. les consignes de sécurité | 3. les instructions de sécurité |
| d. ce vol est meilleur | 4. partir dans un autre pays |

a-4 b-2 c-3 d-1

2. Aeroporto di Parigi - check-in, sicurezza e deposito bagagli (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: enregistrement, vol, consigne, passeport, escale, sécurité, terminal, soute

Pour votre _____ , vous pouvez faire l' _____ en ligne ou au comptoir du _____ . Préparez votre _____ ou votre carte d'identité. Les horaires des vols s'affichent sur les écrans et la porte d'embarquement change parfois, surtout en cas d' _____ .

Au contrôle de _____ , mettez les liquides dans un sac séparé et sortez les appareils électroniques. Les contenants trop grands sont interdits en cabine : mettez-les en _____ ou déposez-les en _____ pour les récupérer à votre retour.

Per il tuo volo, puoi fare il check-in online o al banco del terminal. Prepara il passaporto o la carta d'identità. Gli orari dei voli si visualizzano sugli schermi e il gate d'imbarco cambia a volte, soprattutto in caso di scalo.

Al controllo di sicurezza, metti i liquidi in un sacchetto separato e tira fuori i dispositivi elettronici. I contenitori troppo grandi sono vietati in cabina: mettili in stiva o lasciali al deposito bagagli per recuperarli al tuo ritorno.

1. Quels documents faut-il préparer et que peut-on faire si un contenant est trop grand pour la cabine ?

3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

Vero Falso

La passagère est déjà passée au contrôle de sécurité.

Même avec l'enregistrement en ligne, elle a dû montrer son passeport au comptoir.

Pendant le vol, l'équipage conseille d'attacher sa ceinture à cause de turbulences annoncées.



4. Scegli la soluzione corretta

- L'avion _____ à 18 h 20 au terminal 2, selon l'écran des arrivées. *(L'aereo atterra alle 18:20 al terminal 2, secondo lo schermo degli arrivi.)*
 a. atterrissez b. atterris c. atterrit d. atterrira
 - Le vol _____ avec vingt minutes de retard à cause du contrôle de sécurité. *(Il volo è decollato con venti minuti di ritardo a causa del controllo di sicurezza.)*
 a. a décollait b. a décollé c. a décoller d. est décollé
 - Nous _____ à Paris, puis nous passons la douane avec nos passeports. *(Atterriamo a Parigi, poi passiamo la dogana con i nostri passaporti.)*
 a. atterrissent b. atterrissez c. atterrions d. atterrissons
1. atterrit 2. a décollé 3. atterrissons

5. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

- Passagère:** *Bonjour, excusez-moi, je suis au terminal 2 mais je ne trouve pas mon vol pour Lisbonne. C'est bien ici ?*
(Buongiorno, mi scusi, sono al terminal 2 ma non trovo il mio volo per Lisbona. È qui, vero?)
- Agent d'information:** *Bonjour. Avez-vous votre passeport ou votre carte d'identité ? Je regarde l'arrivée du vol et le terminal.*
(Buongiorno. Ha il passaporto o la carta d'identità? Controllo l'arrivo del volo e il terminal.)
- Passagère:** *Oui, voilà ma carte d'identité. Mon vol fait une escale à Madrid, je veux être sûre de ne pas me tromper.*
(Sì, ecco la mia carta d'identità. Il mio volo fa scalo a Madrid, voglio essere sicura di non sbagliarmi.)
- Agent d'information:** *Merci. Votre vol part en fait du terminal 1, porte 14. Allez tout droit puis tournez à gauche vers le contrôle de sécurité.*
(Grazie. Il suo volo parte in realtà dal terminal 1, gate 14. Vada sempre dritto poi giri a sinistra verso i controlli di sicurezza.)
- Passagère:** *D'accord, merci beaucoup. La douane est après le contrôle de sécurité ?*
(D'accordo, grazie mille. La dogana è dopo i controlli di sicurezza?)

- Pourquoi la passagère doit-elle se rendre au terminal 1 ?

- Quels documents l'agent demande-t-il pour vérifier le vol ?



6. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

Je dois présenter mon passeport / ma carte d'identité. / Il vaut mieux garder sa ceinture attachée. / Où se trouve la porte d'embarquement ?

1. Vous arrivez à l'aéroport et vous ne trouvez pas votre terminal : que demandez-vous au personnel et quels documents montrez-vous au check-in ?

2. Pendant le vol, il y a des turbulences et l'hôtesse donne les consignes de sécurité : que faites-vous et que dites-vous si vous avez une question ?

7. WhatsApp

Salut Anna,

Je suis déjà à l'**aéroport**. J'ai fait l'**enregistrement en ligne**, mais je ne vois pas le bon **terminal** sur l'écran. Mon **vol** pour Lisbonne décolle à 12h40. Tu arrives vers quelle heure ? N'oublie pas ta **carte d'identité** (ou ton **passeport**) et prépare un petit sac pour les liquides au **contrôle de sécurité**. À tout à l'heure !

Claire



Scrivi una risposta appropriata: *J'arrive vers ... et je te retrouve au terminal ... / Le vol part-il bien du terminal ... ? / Je mets mes liquides dans un petit sac pour le contrôle de sécurité.*

Verbi importanti	Atterrir (<i>atterrare</i>)	Décoller (<i>decollare</i>)
	Present	Passé composé
je/j'	atterris	j'ai décollé
tu	atterris	tu as décollé
il/elle/on	atterrit	il/elle/on a décollé
nous	atterrissons	nous avons décollé
vous	atterrissez	vous avez décollé
ils/elles	atterrissent	ils/elles ont décollé